

Die Renovierer®

Ausstellung und Bemusterungshaus

Alles unter einem Dach - Kompletter Handwerker Service
Planen - Sanieren - Modernisieren

Anzinger Straße 2
85614 Eglharting
Telefon 08091-56 14 00
Telefax 08091-1804
www.die-renovierer.com



Wir befinden uns direkt an
der B 304 Richtung
München bzw. Richtung
Ebersberg!



ATSV Kirchseeon 1906

Allgemeiner Turn- und Sportverein Kirchseeon e.V.
www.atsv-fussball.de

Ausgabe 02/2013 vom 30.03.2013

Kreisliga: ATSV Kirchseeon - FC Perlach (15 Uhr)

Anpfiff Reloaded



Hauptsponsor des ATSV Kirchseeon

Fußball



Marktplatz 8
85614 Kirchseeon
Tel: 08091/2424
info@sport-guerteler.de

Fuß, Ball, Tor – wir versichern alles.



Wir versichern Bayern.

Wenn der Ball mal nicht rund und die 11 doch keine Freunde sind, dann kommen wir ins Spiel: die Versicherungskammer Bayern. Ob Unfall-, Kranken-, Sach- oder Lebensversicherung – wir beraten Sie, was für Sie am besten ist. Kommen Sie doch gleich bei uns vorbei – denn nach dem Spiel ist vor dem Spiel.

Versicherungsbüro Franz Otter
Fuchsweg 5 · 85614 Kirchseeon
Telefon (08091) 519399 · Mobil (0171) 9965367
Telefax (08091) 5635076
E-Mail Franz.Otter@vkb.de



www.brueckenwirt-kirchseeon.de



Frank Getränke KG
Wasserburger Str. 16
85614 Kirchseeon
Telefon: (0)80 91 / 96 49
Telefax: (0) 80 92 / 85 24 65
Mail: info@frank-getraenke.de

www.frank-getraenke.de

Hier erscheint in Kürze die Anzeige von
Eiscafé Venezia

1. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	SV Heimstetten II	19	14	3	2	60 : 11	+49	45
2	VfB Forstinning	18	11	4	3	42 : 16	+26	37
3	FC Stern München	16	10	2	4	39 : 22	+17	32
4	SV Dornach	18	8	6	4	31 : 21	+10	30
5	SpVgg 1906 Haidhausen	20	9	2	9	30 : 39	-9	29
6	TSV Grasbrunn-Neuk.	19	7	7	5	33 : 26	+7	28
7	SV Waldperlach	18	8	0	10	35 : 36	-1	24
8	TSV Waldtruderg.	17	6	5	6	22 : 22	+0	23
9	TSV Grafing	17	5	7	5	29 : 28	+1	22
10	FC Perlach Mchn.	17	6	4	7	27 : 30	-3	22
11	FC RW Oberföhring	17	6	2	9	22 : 41	-19	20
12	TSV Oberpframm.	18	5	3	10	23 : 37	-14	18
13	SK Srbija Münch.	16	4	2	10	21 : 28	-7	14
14	Putzbrunner SV	17	4	2	11	21 : 37	-16	14
15	ATSV Kirchseeon	17	3	3	11	21 : 62	-41	12

Nächstes Spiel:

Sonntag, 07.04., 14:30 Uhr SV Waldperlach - ATSV Kirchseeon
→ Sportanlage Waldperlach, Putzbrunner Str. 253, 81739 München

Torjäger:

Hermer Matthias	6
Mader Maximilian	4
Hahne Danny	3
Kornherr Sebastian	2
Mucha Adrian	2
Bock Michael, Marterner Michael, Calderaro Papa Gianluca, Stangler Max	je 1

Liebe Zuschauer, liebe ATSV-Fans und Unterstützer,

herzlich willkommen zum dritten Heimspieltag der Rückrunde der Saison 2012/2013 – diesmal am ungewohnten Samstag.

Heute steht die Nachholpartie des 17. Spieltags gegen den FC Perlach München an. Das ursprünglich im Dezember angesetzte Spiel konnte damals wetterbedingt nicht ausgetragen werden. In der Hinrunde hatte die Erste Mannschaft gegen die Münchner nach spannendem Spiel ein 1:1 erzielt – auch diesmal hat sich das Team von Trainer Helmut Krob vorgenommen, zu punkten. Wie grausam Fußball manchmal sein kann, haben wir mal wieder am vergangenen Sonntag erlebt: Im Spiel gegen den FC RW Oberföhring standen die Zeichen bis kurz vor Schluss auf Sieg oder zumindest Unentschieden, bis der Siegtreffer der Gäste quasi mit dem Schlusspfiff fiel.

Unsere Gäste aus München begrüße ich ganz herzlich und wünsche uns allen einen spannenden und fairen Fußballnachmittag.

Martin Schröder

Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
ATSV Kirchseeon Fussball

Hier erscheint in Kürze die Anzeige von

**Rechtsanwaltkanzlei
Haenisch – Dr.Nießen - Haenisch**

**Bitte achtet bei Eurem Einkauf auf unsere
Sponsoren und Gönner und unterstützt
die heimischen Betriebe.**

Pub Mahagoni

essen trinken feiern

www.pub-mahagoni.de



Inhaber:
Hans Sedlmaier

Wasserburger Straße 11
85614 Kirchseeon
Tel.: 08091/ 2526
Fax: 08091/ 2627

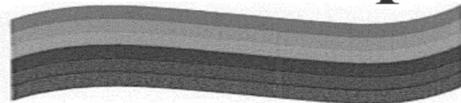
HEINZ & WERNER FROSCHAUER GMBH
Malermeisterbetrieb

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Vollwärmeschutz
Verlegen von Teppichböden + Tapeten**

Riedering 10 • 85614 Kirchseeon
Telefon 0 80 91/25 66 • Telefax 0 80 91/48 10
Mobil 01 72/812 06 37
E-Mail: hwfroschauer@aol.com

Brillen und Kontaktlinsen

Rainbow-Optik



die andere vielfalt

Marktplatz 10
85614 Kirchseeon
Tel 08091/567964

2. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	TSV Egmating	17	12	4	1	50 : 16	+34	40
2	TSV Poing	18	12	4	2	49 : 24	+25	40
3	TSV Ottobern II	17	12	1	4	44 : 16	+28	37
4	SV Hohenlinden	17	9	3	5	37 : 22	+15	30
5	Putzbrunner SV II	17	7	5	5	36 : 31	+5	26
6	SpVgg Höhenkrch.	17	8	2	7	30 : 39	-9	26
7	SC Baldham-Vaterstetten II	18	6	5	7	34 : 30	+4	23
8	TSV Waldtruderg. II	16	7	1	8	27 : 34	-7	22
9	VfB Forstinning II	17	7	1	9	21 : 40	-19	22
10	SV Bruck	18	5	5	8	25 : 35	-10	20
11	TSV Pliening/L.	18	5	3	10	29 : 40	-11	18
12	TSV Grafing II	16	3	4	9	27 : 39	-12	13
13	SC Kirchheim III	17	3	4	10	20 : 34	-14	13
14	ATSV Kirchseeon II	17	0	6	11	18 : 47	-29	6

Nächstes Spiel:

Sonntag, 07.04., 14:00 Uhr, SV Hohenlinden - ATSV 2

Torjäger:

Danny Hahne	4
Andreas Weber	4
Florian Göggelmann	2
Matthias Mählen	2
Daniel Werner, Simon Trautlein, Axel Bischoff,	
Jan Stastny	je 1
(Eigentor)	1)

1. Mannschaft

Rückblick

ATSV Kirchseeon – FC RW Oberföhring 1:1 (0:0)

In einer umkämpften und phasenweise sehr ansehnlichen Partie konnte der ATSV Kirchseeon auf heimischem Kunstrasen erneut nicht punkten. Die erste Halbzeit sah keinen klaren Favoriten, beide Teams spielten auf hohem Tempo aus der Abwehr heraus, etwas mehr Geschick der Stürmer auf beiden Seiten hätte die ersten Tore ermöglicht. So waren es aber die Abwehrreihen, die hüben wie drüben glänzten und das Spiel offen hielten. Nach dem Seitenwechsel beim Stand von 0:0 erarbeitete sich Kirchseeon, das sehr diszipliniert und laufstark agierte, mehr und mehr Spielanteile, das 1:0 lag in der Luft. Letztlich war es aber Oberföhrings Florian Pakulat, der in der 88. Minute per Kopfball einnetzte und die Kirchseeoner erschütterte. Der eingewechselte ATSV-Stürmer Adrian Mucha nutzte aber quasi im Gegenzug seine erste Chance und erzielte den Ausgleich, kaum eine Minute nach Pakulats Treffer.

Getreu dem Motto "Am Anfang hatten wir kein Glück und dann kam auch noch Pech dazu" (Jürgen "Kobra" Wegmann, von 1987 bis 1989 Stürmer beim FC Bayern München) zockten die Oberföhringer aber Kirchseeon ab, in dem sie quasi mit dem Schlusspfiff das 1:2 durch Mielad Sayed erzielten. "Wir haben unsere Chancen nicht genutzt und in den letzten Sekunden die Konzentration verloren – und dann verlierst Du eben", bilanzierte Kirchseeons Trainer Helmut Krob: "Ohne Tore keine Siege". Gut gefiel dem Trainer die Kampfbereitschaft und der Einsatz seiner Jungs, "wir sind halt wieder mal nicht belohnt worden".

Aufstellung Kirchseeon: Gramueller Matthias, Eidam Moritz, Bliemel Henry, Bauer Maximilian, Hoppe Stefan, Werner Daniel, Weinzierl Markus, Marterner Michael, Stangler Maximilian, Mader Maximilian, Weber Andreas, Feicht Daniel, Mucha Adrian

Zuschauer: 80

Schiedsrichter: Richard Conrad (Feldkirchen). Note: 2 – bis auf kleinere Ungenauigkeiten hatte der Schiedsrichter stets die richtigen Entscheidungen parat und überzeugte durch Ruhe und Übersicht.

ATHOS
GRIECHISCHE TAVERNA

Wir bauen auf Vertrauen
Immobilien Weidlich GmbH



Solide und seriöse Beratung
und
persönliche Betreuung

IMMOBILIEN WEIDLICH

Marktplatz 8
D - 85614 Kirchseeon

Mo - Fr
08.30 - 12.30
14.00 - 18.00

Telefon 08091-3010
Telefax 08091-3079

info@immobilien-weidlich.de
www.immobilien-weidlich.de

**Nutzen Sie unsere 25-jährige Erfahrung
rund um die Immobilie !**

Alles aus einer Hand

elektro Naumann
Elektroinstallation & Elektrogeräte
mit Kundendienst

Miele
FACHHANDELS-PARTNER

85614 Kirchseeon • Münchner Str.42a
Tel: 0 80 91 / 49 82

info@elektro-naumann-muenchen.de

EURONICS Perlak

Münchner Straße 1 T +49 (0) 8091 6179341
85614 Kirchseeon F +49 (0) 8091 6179343

euronics-perlak@online.de | www.euronics-perlak.de

• Verkauf / Reparatur von Elektrogeräten • Elektroinstallationen aller Art
• SAT-Anlagen • ISDN- und DSL-Verkabelung, Telefonanlagen

3. Mannschaft

Rückblick

ATSV Kirchseeon 3 – TSV Zorneding 2 0:2 (0:1)

Von Beginn an zeigten die Mannen um Kapitän Mikko Bischoff, dass sie gewillt waren, nach dem Sieg über den TSV Ebersberg 3 für eine weitere Überraschung zu sorgen. Ausgerechnet Abwanderer Michael Maier sorgte bereits in der 8. Spielminute für einen Dämpfer. Nach einem Abwehrpatzer schoss der Neu-Zornedinger den Ball platziert ins lange Eck. Für die Hausherren war es jedoch nur ein kurzer Schock. Denn nun wurden sie erst recht noch stärker. Zorneding konnte nur noch durch lange Bälle antworten. Doch Kirchseeon stand hinten nun sicherer. Vorne allerdings blieb man bis zum Pausenpfiff einfach zu harmlos.

In der zweiten Hälfte sollte dann alles anders laufen. Der ATSV 3 hatte den Ausgleich fest im Visier. Doch bereits in der 47. Minute zerplatzte auch dieser Traum. Einen weiteren Fehler im eigenen Strafraum ließen die Zornedinger nicht ungenutzt und erhöhten auf 0:2. Kirchseeon setzte von nun an alles auf eine Karte und stellte die Formation offensiver ein. Im nötigen Abschluss fehlte es allerdings. *bk*

Aufstellung: S. Zaegel, J. Leuverink, Hutter, J. Klinker, T. Frisch, Burger, M. Bischoff, Wolfegg, Halfar, A. Bischoff, Breuer, Kirmeier, Tristl, Müller

Impressum



Stadionzeitung „Anpfiff Reloaded“
Ausgabe 02/2013

Herausgeber: ATSV Kirchseeon, Abteilung Fußball,
Sportplatzweg 7, 85614 Kirchseeon

Auflage: 100

Erscheinungsweise: Zu jedem Heimspielwochenende

Redaktion: Martin Schrüfer (V.i.S.d.P.), Benjamin Kirmeier (*bk*)

E-Mail: martin@atsv-fussball.de

2. Mannschaft

Rückblick

ATSV 2 – TSV Poing 2:2 (0:1)

Zu einem überraschenden Punkterfolg gegen den Tabellenersten kam Kirchseeon auf heimischem Kunstrasen. In einer ausgeglichenen ersten Halbzeit fing sich Kirchseeon zwar das 0:1, blieb aber nach der Pause am Drücker und drängte auf den Ausgleich. Zunächst schoss Poing aber sein zweites Tor und es sah nicht danach aus, dass die Gäste sich den Sieg vom Brot nehmen lassen würden. Gegen Ende der Partie verschoss Kirchseeons Stipe Akrap zu allem Überdross einen Foulelfmeter und man war nach einer Gelb-Roten Karte für Korbinian Huber nur noch zu zehnt am Platz. Dann netzte aber Danny Hahne in der 89. Minute ein. In der Nachspielzeit kam dann die Wende: Ein Poinger Spieler leistete sich im eigenen Strafraum ein unmotiviertes Handspiel, den folgenden Elfmeter drosch abermals Hahne sicher in die Maschen der Poinger. "Dank einer guten mannschaftlichen Leistung haben wir uns den Punkt redlich verdient", freute sich Kirchseeons Trainer Sebastian Gschwändler.

Aufstellung: Gschwändler Sebastian, Koch Stefan, Pfab Oliver, Feicht Daniel, Bock Michael, Huber Corbinian, Calderaro Papa M., Mucha Adrian, Treutlein Simon, Ruth Felix, Daouhadi Adil, Mählen Matthias, Akrap Stipe, Hahne Danny

Funktionäre Abteilung Fußball

Fußballabteilungsleiter (komm.)

u. Juniorenleiter:

Abteilungskassier:

Leiter Presse/Öffentlichkeitsarbeit:

AH-Leiter:

Teamassistent:

Schiedsrichterobmann:

Werner Weber

Bernd Zitterbart

Martin Schrüfer

Bernhard Sauer

Josef Marhoffer

Karl Frömel

3. Mannschaft

Tabelle und Statistik

RG.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT
1	TSV Zorneding II	16	15	1	0	70 : 9	+61	46
2	TSV Ebersberg III	17	10	2	5	63 : 30	+33	32
3	SC Baldham-Vaterstetten III	15	9	2	4	44 : 29	+15	29
4	TSV Moosach b. Gra. II	13	9	0	4	32 : 24	+8	27
5	FC Parsdorf II	15	8	1	6	45 : 29	+16	25
6	SV DJK Taufkirchen II	15	8	1	6	34 : 20	+14	25
7	SV Anzing II	14	8	0	6	45 : 36	+9	24
8	SpVgg Heimstetten	14	7	1	6	40 : 27	+13	22
9	SV Hohenlinden II	15	7	1	7	37 : 36	+1	22
10	ATSV Kirchseeon III	16	4	1	11	23 : 53	-30	13
11	TSV Pliening/L. II	15	3	1	11	21 : 48	-27	10
12	TSV Egmating II	13	1	2	10	13 : 63	-50	5
13	SV Bruck II	16	1	1	14	10 : 73	-63	4

Nächstes Spiel:

Sonntag, 07.04., 16:00 Uhr, SV Hohenlinden – ATSV Kirchseeon 2

Torjäger:

Sebastian Breuer	4
Benjamin Kirmeier	3
Daniel Zaegel	2
Axel Bischoff	2
Flavio Bertagnoli, Korbinian Halfar, Dominik Zacher	
Michael Hermer, Simon Wolfegg, Dennis Quandt	
Karsten Borgmann, Mikko Bischoff	je 1

Um nachhaltig zu handeln,

haben wir ein gutes Motiv.

Bei unseren Förderprojekten haben wir immer die Region Oberbayern im Sinn – und die Zukunft im Blick. Nachhaltigkeit – das ist ein sperriges Wort. Wir füllen es mit Leben und Verantwortung. Ganz gleich, ob wir gesellschaftliche, soziale, kulturelle oder ökologische Anliegen unterstützen.

Vazanistraße 18 (im Grandauer Hof) · 85567 Grafing
SpardaService-Telefon: **089 55142-400** (Mo. bis Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr)

unterstützt durch **Gewinn-Sparverein**
der Sparda-Bank München e.V.

Sparda-Bank
freundlich & fair
www.sparda-m.de